



الحاكمة كاثي هوكول

للنشر فورًا: 2022/10/19

الحاكمة هوكول تعلن عن بدء تشييد مشروع معالجة مياه الصرف الصحي في بوفالو بقيمة 55 مليون دولار

الاستثمار الحكومي يعزز خطة هيئة الصرف الصحي في بوفالو لتحسين المعالجة والحد من فيضانات الصرف الصحي إلى نهر نياجارا

تحديث البنية التحتية القديمة سيساعد على حماية الصحة العامة والبيئة

بالتزامن مع الذكرى الخمسين لقانون المياه النظيفة الفيدرالي التاريخي، أعلنت الحاكمة كاثي هوكول اليوم عن بدء تشييد مشروع لتحسين مياه الصرف الصحي بقيمة 55 مليون دولار في منشأة معالجة مياه الصرف الصحي في بيرد آيلاند في مدينة بوفالو. تستثمر ولاية نيويورك 55 مليون دولار لتمويل المشروع، وهو جزء من خطة طويلة الأجل لهيئة الصرف الصحي في بوفالو لتحديث منشأة بيرد آيلاند وتقليل كمية التلوث التي تدخل نهر نياجارا بشكل كبير. سيساعد المشروع على ضمان مياه نظيفة وصحية لجميع سكان وزوار بوفالو ومنطقة غرب نيويورك الكبرى.

"في شراكة قوية مع وكالة حماية البيئة الأمريكية، تضع ولاية نيويورك حدًا لعقود مضت من عدم الاستثمار في البنية التحتية للمياه الحيوية التي تُركت في حالة سيئة"، **قالت الحاكمة هوكول**. "سيكون لهذا المشروع الذي تبلغ تكلفته 55 مليون دولار دور حاسم في حماية صحتنا العامة والبيئية، وهو أحدث استثمار في جهودنا التي تقودها ولايتنا لتحديث البنية التحتية للمياه في نيويورك. تلتزم إدارتي بتعظيم استثمارات ولاية نيويورك غير المسبوقة في المياه النظيفة والتمويل التاريخي في قانون البنية التحتية الفيدرالي من الحزبين للمساعدة في حماية مواردنا المائية الثمينة، وتوفير بيئة صحية لعائلاتنا وأعمالنا التجارية ومجتمعاتنا لتزدهر."

بدأ المشروع في حفل أقيم في بوفالو اليوم بالشراكة مع وكالة حماية البيئة الأمريكية. أظهر الحدث التزام نيويورك الرائد على المستوى الوطني بالاستثمارات في البنية التحتية للمياه النظيفة وبالهدف الأساسي لقانون المياه النظيفة، المعتمد في أكتوبر/تشرين الأول 1972، "للاستعادة السلامة الكيميائية والفيزيائية والبيولوجية لمياه المجتمع والحفاظ عليها."

يُعدُّ بدء البناء في هذا المشروع علامة بارزة في دورة هيئة مياه الصرف الصحي في بوفالو لحل الانتهاكات طويلة الأمد لقانون المياه النظيفة بموجب أمر إداري من وكالة حماية البيئة الأمريكية الذي تم تطويره بالتنسيق مع وزارة المحافظة على البيئة بولاية نيويورك. تم إنشاء منشأة معالجة مياه الصرف الصحي في بيرد آيلاند في الأصل في الثلاثينات من القرن الماضي وتم تحديثها في السبعينات من القرن الماضي. يُعدُّ المشروع الذي تم الإعلان عنه اليوم جزءًا من خطة طويلة الأجل لهيئة مياه الصرف الصحي في بوفالو لجعل البنية التحتية القديمة متوافقة مع المعايير الحالية. سيزيد هذا المشروع من قدرة المنشأة على التعامل مع أحداث الأمطار الغزيرة التي يمكن أن تطغى على نظام الصرف الصحي/مياه الأمطار المشترك في بوفالو. وستقلل هذه التحسينات من تصريف مياه الصرف الصحي غير المعالجة إلى نهر نياجارا. تشمل المشاريع المستقبلية في الخطة عمليات أكثر قوة لمعالجة مياه الصرف الصحي وتحسينات نظام التجميع.

التزمت ولاية نيويورك بتقديم 55 مليون دولار في شكل منح وتمويل منخفض التكلفة لتمويل هذا المشروع، وقدمت مؤسسة المرافق البيئية منحة بقيمة 9 ملايين دولار من **برنامج منح تحسين البنية التحتية للمياه** ومنحة بقيمة 9 ملايين دولار من **الصندوق المتجدد للمياه النظيفة** وقدمت وزارة المحافظة على البيئة 10 ملايين دولار في شكل تمويل حكومي من برنامج

منح مشروع تحسين جودة المياه. تقوم مؤسسة المرافق البيئية بتمويل التكلفة المتبقية للمشروع بتمويل منخفض التكلفة من خلال الصندوق المتجدد للمياه النظيفة.

تحت قيادة الحاكمة هوكول، منحت مؤسسة المرافق البيئية ووزارة المحافظة على البيئة أكثر من 900 مليون دولار في شكل منح لتمويلها الولاية لتحسين البنية التحتية للمياه النظيفة البلدية في العام الماضي وحده. تدير مؤسسة المرافق البيئية أكبر صندوق متجدد للمياه النظيفة في الولاية، حيث قدمت أكثر من 33.4 مليار دولار من المساعدات المالية لبلديات نيويورك لمشاريع المياه النظيفة منذ عام 1990.

قال مورين أ. كولمان الرئيس والمدير التنفيذي لمؤسسة المرافق البيئية لولاية نيويورك: "تؤكد الموارد الكبيرة المدرجة في إعلان اليوم التزام الحاكمة هوكول بالمساعدة في ضمان حصول جميع مجتمعات نيويورك على المساعدة المالية اللازمة لتنفيذ مشاريع الصرف الصحي ومياه الشرب الحيوية الخاصة بها. تتوقع مؤسسة المرافق البيئية المزيد من قصص النجاح حيث نقوم بإقرار الاستثمار الرائد في جودة المياه في الولاية بالتمويل التاريخي في قانون البنية التحتية الفيدرالي من الحزبين."

قال باسل سيغوس، مفوض وزارة المحافظة على البيئة بولاية نيويورك ورئيس مؤسسة المرافق البيئية: "تشيد وزارة المحافظة على البيئة بمدينة بوفالو لدفع هذا المشروع المهم للغاية إلى الأمام والعمل عن كثب مع الولاية لحماية جودة المياه في المنطقة. كم خلال موارد الولاية في شكل منح كبيرة وقروض منخفضة التكلفة، تظهر الحاكمة هوكول مرة أخرى دعم نيويورك المستمر لتحديثات البنية التحتية للمياه النظيفة البلدية التي ستحقق تقدمًا ملحوظًا في تحسين البيئة والموتل ونوعية الحياة لسكان غرب نيويورك، مع خلق وظائف بناء 'خضراء' جيدة الأجر."

قال زعيم الأغلبية في مجلس الشيوخ الأمريكي تشارلز شومر: "لقد دافعت عن قانون الاستثمار في البنية التحتية والوظائف من الحزبين - مع وضع أماكن مثل بوفالو في الاعتبار - لإجراء التحسينات الحاسمة أخيرًا على البنية التحتية القديمة لمياه الصرف الصحي لدينا، وضمان تزويد عائلات غرب نيويورك بمياه الشرب الآمنة، والحفاظ على خلو مواردنا الطبيعية، مثل نهر نياجرا والبحيرات العظمى، من فيضانات مياه الصرف الصحي. أنا فخور بتقديم التمويل الفيدرالي لتحديث البنية التحتية لمياه الصرف الصحي في بوفالو، وأنا أحيي الحاكمة هوكول لاستخدامها هذه الدولارات الفيدرالية بشكل جيد للحفاظ على سلامة سكان نيويورك وصحتهم والحصول على وظائف ذات أجور جيدة."

قال النائب برايان هيغنز: "في عام 1968، بعد سنوات من التلوث الصناعي، اشتعلت النيران في نهر بوفالو، مما أدى أيضا إلى إطلاق حملة أول يوم للأرض حيث طالب الجمهور بالتغيير لتوفير حماية للهواء النقي والأرض والمياه. لقد تم إحراز تقدم كبير منذ توقيع قانون المياه النظيفة ليصبح قانونًا قبل 50 عامًا. يعتمد هذا المشروع على التقدم الذي أحرزناه لتنظيف الممرات المائية المحلية وتزويد سكان بوفالو وغرب نيويورك ببيئة صحية أكثر."

قال عضو مجلس الشيوخ شون ريان: "تمثل التحسينات التي أدخلت على مرفق معالجة مياه الصرف الصحي في بيرد آيلاند استثمارًا كبيرًا في صحة بيئتنا المحلية وسلامة سكان غرب نيويورك. من خلال الحد من تلوث مياه الصرف الصحي، سيجعل هذا المشروع نهر نياجرا أكثر أمانًا للأنشطة الترفيهية وحماية الأسماك والحياة البرية التي تعيش في النهر."

قال عضو مجلس الشيوخ تيم كينيدي: "سيؤدي هذا المشروع التاريخي إلى تحسين بيئتنا وضمان الاستقرار طويل الأجل للبنية التحتية لمعالجة مياه الصرف الصحي في بافالو. هذه الشراكة بين جميع مستويات الحكومة هي مثال ساطع على ما يمكننا تحقيقه عندما نعمل معًا ونستثمر في بيئتنا التحتية وبيئتنا. تهانينا لكل من أدى عمله الشاق حتى يومنا هذا."

قال عمدة بوفالو بايرون دبليو براون: "في ضمان مواكبة البنية التحتية لمدينتنا للتطور وأهميتها لنجاح النمو المستمر لمجتمعنا - يُعد مشروع إعادة تأهيل نظام العلاج الثانوي البالغ 55 مليون دولار في مرفق معالجة بيرد آيلاند التابعة لهيئة الصرف الصحي في بوفالو جزءًا رئيسيًا من ذلك. أشكر الحاكمة هوكول والقادة المحليين والولائيين والفدراليين الآخرين الذين لعبوا دورًا أساسيًا في إطلاق هذا المشروع على أرض الواقع. يعد تحديث هذا المرفق مثالًا آخر على التزام إدارتي الطويل الأمد بإعادة البناء من أجل بوفالو أقوى وأكثر صحة واستدامة."

التزام نيويورك بجودة المياه

نيويورك تواصل زيادة الاستثمارات في مشاريع البنية التحتية للمياه النظيفة. تخصص الميزانية المقررة للحاكمة هوكول لسنة 2022-23 مبلغًا إضافيًا قدره 1.2 مليار دولار، بإجمالي 4.2 مليار دولار، لقانون السندات البيئية المقترح للمياه النظيفة والهواء النظيف والوظائف الخضراء. وتشمل هذه المبادرة التاريخية، التي سيبتناها الناخبون في نوفمبر/تشرين الثاني، تمويلًا لتحديث البنية التحتية القديمة للمياه وحماية نوعية المياه؛ والحد من تلوث الهواء وخفض الانبعاثات التي تغير المناخ؛ واستعادة الموائل؛ وتعزيز قدرة المجتمعات المحلية على تحمل العواصف الشديدة والفيضانات؛ والحفاظ على المساحات الخارجية والمزارع المحلية؛ وضمان الإنصاف من خلال استثمار ما لا يقل عن 35 في المائة، بهدف 40 في المائة، من الموارد في المجتمعات المحرومة.

بالإضافة إلى ذلك، تضمنت الميزانية التي أقرتها الحاكمة 500 مليون دولار أخرى لتمويل البنية التحتية للمياه النظيفة، مما رفع إجمالي استثمارات الولاية في المياه النظيفة إلى 4.5 مليار دولار منذ عام 2017. ويشمل ذلك أيضًا مبلغًا قياسيًا قدره 400 مليون دولار لصندوق حماية البيئة لدعم جهود التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه، وتحسين الموارد الزراعية لتعزيز الزراعة المستدامة، وحماية مصادر المياه لدينا، وتعزيز جهود الحفظ، وتوفير فرص ترفيهية لسكان نيويورك.

تشجع الحكومات المحلية على المشاركة في مسح احتياجات مستجمعات المياه النظيفة

تحت مؤسسة المرافق البيئية البلديات على المشاركة في مسح احتياجات مستجمعات المياه النظيفة التابع لوكالة حماية البيئة، والذي أطلقته مؤسسة المرافق البيئية في نيويورك في 1 مارس/أذار. تُعدُّ المشاركة أمرًا بالغ الأهمية لأنها قد تؤثر على مقدار التمويل الفيدرالي الذي سيتم تخصيصه لولاية نيويورك لتمويل مشاريع البنية التحتية للمياه النظيفة في المستقبل. يُطلب من البلديات توثيق احتياجات البنية التحتية لمياه الصرف الصحي في مجتمعاتهم لتقديمها إلى وكالة حماية البيئة. توجه إلى <https://efc.ny.gov/needs> لتقديم الوثائق والتعرف على الموارد للمساعدة في التقديمات.

###

تتوفر أخبار إضافية على www.governor.ny.gov ولاية نيويورك | الغرفة التنفيذية | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418